









# اوباما سیاسی قلابازی کے لئے راہ ہموار کر رہے ہیں؟

علاقہ نہیں ہے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ پھر یہ کس کا علاقہ ہے؟ ظاہر ہے کہ کیوبا کا قانون تو وہاں نافذ نہیں ہے، جھنڈا کس کا لہراتا ہے..... امریکہ کا یا کیوبا کا؟ مقدمات شاید نہ ملیں لیکن حقائق معلوم کرنے کے لئے ایک غیر جانبدارانہ کمیشن کے ذریعے تحقیقات کرانے کا دباؤ ضرور آئے گا۔

سٹیٹ میں سنے اٹارنی جنرل کی توثیقی ساعت میں ایک سینٹری پولیٹیکل نیٹز نے ان سے پوچھا کہ کیا وہ پوچھ گچھ کے پروگرام کی فوجداری تحقیقات کروائیں گے؟ مسٹر ہولڈر نے کہا: ”کوئی بھی قانون سے بالاتر نہیں ہے، ہم شجوت کے اشارے پر چلیں گے یعنی حقائق اور قانون اور یہ جس سمت میں ہمیں لے جاتا ہے، ہم جائیں گے“۔ ان کا یہ بیان منجھتی نظر تھا: ”میرے خیال میں مجھے ایک کام یہ کرنا ہے کہ میں اس صورتحال سے واقفیت حاصل کروں، جس کی وجہ سے ایسا کیالیسیوں کو نافذ کرنا پڑا“۔ کیا یہ راہ فرار ہے.....؟ اذیت رسائی کی بھی صورتحال میں جائز نہیں ہے، عذر گناہ بدتر از گناہ.....!!!

صدر بارک اوباما نے بھی ایک انٹرویو

میں کہا تھا کہ وہ ہش انتظامیہ کی جنگی پالیسیوں کے خلاف کسی وسیع تحقیقات کا حکم نہیں دیں گے۔ انہوں نے انتخابی مہم میں ان پالیسیوں پر زبردست تنقید کی تھی اور یہ اعلان بھی کیا تھا کہ وہ کیوبا کے بحری اڈے پر قائم قید خانے بند کریں گے۔

کیا صدر بارک اوباما سیاسی قلابازی کے لئے میدان تیار کر رہے ہیں؟ مسٹر ہولڈر کی طرف سے اذیت رسائی پر بیان اور پھر راہ فرار کی علامتیں..... اسی منسوبے کا حصہ ہے؟ امید کرنی چاہئے کہ وہ ایسا نہیں کریں گے۔ میں فی الحال اس مفروضے کو قبول کر لیتا ہوں کہ صدر بارک اوباما، ہش پالیسیوں پر براہ راست حملہ نہیں کرنا چاہتے۔ اٹارنی جنرل کے اس بیان سے کم از کم تحقیقات کے لئے ملکی اور غیر ملکی دباؤ کا دروازہ کھول دیا گیا ہے، اس دباؤ میں اضافہ ہوتا رہے گا اور محض یہ اس دباؤ کا حوالہ دے کر کم از کم تحقیقات کا آغاز ہوگا۔ ان پالیسیوں کے سرپرستوں کے نام ظاہر ہوں گے لیکن مقدمات اور سزا نہیں ہوں گی۔ فی الحال یہی قیمت ہے۔

دو کس سمت میں لے گا۔ حالانکہ دوسری جنگ عظیم میں ہارنے والی اقوام کے عہدیداران کے مقدمات میں یہ دلیل مسز ڈروری تھی مگر جی جی قید خانوں کے مخالفوں کو تلاش کر کے ان پر واقعے کے ۵۰ برس بعد بھی مقدمات چلائے گئے۔ اب کسی حکومت کے فیصلوں میں گاڑے چارے کی کیا حیثیت ہے، وہ تو روزی کما رہا تھا لیکن جیتنے والوں کی اپنی دلیل اور مشتق ہوتی ہے۔

ریاستہائے متحدہ امریکہ نے اذیت رسائی کے خلاف بین الاقوامی معاہدوں پر دستخط کیے ہیں، چونکہ اذیت رسائی اب انسانی حقوق کے کارکنوں کا الزام نہیں ہے بلکہ ایک حکومت کے اٹارنی جنرل کا اعتراف ہے لہذا بین الاقوامی دباؤ بھی آسکتا ہے اور آئے گا۔

معاہدے کے مطابق اگر ایک معتقل بنیاد کے مطابق یہ پتہ چلے کہ اذیت رسائی کا کوئی بھی عمل کسی ملک کی سرزمین پر ہوا ہے تو اس کی فوری اور غیر جانبدارانہ تحقیقات ہونی چاہئے۔ ہش انتظامیہ کی دلیل تھی کہ کیوبا میں اور قانون وقت کے تحت ”خدمات“ انجام دی

نیر زیدی (واشنگٹن) رسائی کا نشانہ بنایا گیا تھا، مسز ایرک ہولڈر کا بیان اس انٹرویو کے دوران دہرایا تھا۔ ایسا بیان دینے کے بعد سنے اٹارنی جنرل کے لئے نظر انداز کرنا مشکل بلکہ ناممکن ہوگا۔ یہ یقین کرنا مشکل ہے کہ انہوں نے یہ بیان جنس ذاتی صوابدید پر دیا ہے۔ امریکی بحری اڈے پر غیر ملکی اور زیادہ تر مسلمان قیدیوں کے ساتھ غیر انسانی سلوک گیاہ ستمبر ۲۰۰۱ء کو فوراً بعد سے ایک موضوع بحث ہے کہ اذیت رسائی قانونی ہے یا نہیں..... گمراہی موضوع تھا اور ہے۔ جرائم کی تحقیقات اٹارنی جنرل کی ذمہ داری ہے، مسز ہولڈر اب اپنے بیان کو بھولنا بھی چاہیں تب بھی کانگریس کے اکثریتی ڈیموکریٹ اراکین اور میڈیا انہیں بھولنے نہیں دے گا۔ اذیت رسائی کے طریقے استعمال کرنے والوں کے خلاف فرداً فرداً فوجداری مقدمات قائم کرنا مشکل ہوگا۔ انہوں نے حکومت وقت اور قانون وقت کے تحت ”خدمات“ انجام دی

## سر سید نے قوم کی فلاح کار از تعلیم میں پایا تھا

سرسید احمد خاں عارف عزیز، بھوپال صرف اُن کی غلطیوں سے ہی وہ محفوظ رہ سکیں۔ سرسید کے اس ضمن میں جو نظریات تھے اُن کو سمجھنے میں مسلم قوم خاص طور پر علماء کرام کو اس لئے بھی مغالطہ ہوا کہ ابتداء میں سرسید نے مذہب کے بارے میں کچھ ایسی تعبیریں پیش کیں جو قرآن و حدیث سے متصادم تھیں۔ اس لئے علماء اور عام مسلمان اُن کی نیت اور عمل پر شک کرنے کے ساتھ ساتھ اُن کے مذہبی خیالات سے بھی متوجس ہو گئے۔ بعد میں سرسید نے خود اپنے بعض نظریات سے رجوع کیا مگر اس وقت تک کافی دیر ہو چکی تھی۔ اسی طرح جب ۱۸۸۵ء میں کانگریس کی بنیاد ڈالی گئی تو سرسید نے اس کی سخت مخالفت کی جس سے واضح ہوتا ہے کہ اُن کی انگریز دوستی انگریز پرستی میں تبدیل ہو چکی تھی حالانکہ علامہ شبلی نعمانی اور دوسرے علماء کانگریس کی حمایت میں نہ صرف آئے بلکہ اس کے پرچارے میں بھی بہت کام بھی کیا۔ اس لئے سرسید کو یاد کرتے وقت اُس عہد کے علماء وطن و وطن کا نشانہ بنانا جو کہ ایک روایت بن چکی ہے۔ درس طرز فکر نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ سرسید ایک مصلح قوم اور مسلمانوں کے نبی خواہ ضرور تھے مگر وہ عالم دین نہ تھے۔ اُن کے خیالات میں بعض کی یا کوتاہی ہو سکتی ہے جس کو رد کیا گیا تاہم اس سے سرسید کی بلند اولیٰ شخصیت پر حرف نہیں آتا اور ان کی ملت کے تئیں خدمات کو باطل قرار نہیں دیا جاسکتا۔ آج سرسید کو حقیقی خراج عقیدت تعلیم کے فروغ اور اُس کی ترویج و اشاعت میں سرگرم حصہ لے کر ہی پیش کیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ سرسید نے قوم کی فلاح کا راز تعلیم میں سمجھا تھا۔ اُن کے خیال میں اگر قوم نے تعلیمی میدان میں پیش رفت کرنی تو اس کے سارے ذمہ دار وہاں کے علماء و محدثین ہیں جو اس وقت کی سوتیلی بی بی نہیں ہے۔

## زندہ رہنے کے حق سے محروم روہنگیا مسلمان

ترجمہ: ایس اے قند وانی

تصدیق ہوتی ہے۔ مظفر نے کہا کہ تھائی بیوروٹی فورسز نے مجھے اور میرے دوسرے ساتھیوں کو ساحل پر زبردستی رکھا اور پھر ہمیں موٹروں پر لاد کر اور واپس لاکر بین الاقوامی پانیوں میں چھوڑ دیا جہاں خونخوار شکار کچھیلوں کی بہتات تھی۔ مظفر کے تین سو سے زائد ساتھی ابھی تک لاپتہ ہیں اور گم غاب ہے کہ یہ لوگ زندہ نہیں رہے۔

ان پناہ گزینوں کے ساتھ یہ سفاکانہ سلوک محض اس لئے کیا گیا کہ ان کی حمایت اور دفاع کرنے والے عقائد ہیں۔ ارکان پر دیکھتے ہیں۔ مظفر کا اصل نام پوشیدہ رکھا ہے کیونکہ وہ روہنگیا مسلم برادری کا رکن ہے۔ یہ مسلم نسلی گروپ برما اور بنگلہ دیش کی سرحد پر ناقابل برداشت حالات میں زندگی گزارنے پر مجبور ہے۔ (ارکان پر دیکھتے ہنگام میں قائم وہ گروپ ہے جو گھر یا سرحد پر پناہ کی تلاش میں سمندروں میں سمٹنے پر مجبور افراد کے حقوق کی حمایت اور مدد کے لئے سرگرم عمل ہے۔) آٹھ لاکھ کے لگ بھگ روہنگیا مسلمان اب بھی مغربی برما میں اس حال میں زندگی گزار رہے ہیں کہ فوجی حکومت نے انہیں شہریت اور دیگر حقوق سے محروم کر رکھا ہے، جبکہ دو لاکھ روہنگیا مسلمان بنگلہ دیش کے سرحدی علاقوں میں واقع غلیظ ریفریجیٹ کیبوں اور پھیلوں کی بیٹیوں میں کسی نہ کسی طرح گزر رہے ہیں۔ مسلمانوں کے اس منتشر بکھرے ہوئے نسلی گروہ کو دنیا کے کسی ملک، کسی معاشرے نے قبول نہیں کیا۔ ان کا کوئی ملک نہیں، کوئی پرسان حال نہیں کہ ان کا شمار ان بد نصیب بھولے برسے لوگوں میں ہوتا ہے جن سے دنیا نے مکمل بالاتفاقی اختیار کر لی ہے۔ اس تمام عرصے میں محرومی، مایوسی اور مصائب نے نجات کے خواہاں روہنگیا مسلمانوں نے جنوب مشرقی ایشیا کی نسبتاً آسودہ نضاؤں کی طرف فرار اور نقل مکانی کی کوششیں جاری رکھیں۔ یہ لوگ مشرقی بنگلہ دیش کے دشوار گزار دلدلی علاقوں اور خطرناک جنگلوں سے گزر کر ساحلی علاقوں تک پہنچے اور سمندر کے راستے فرار کے خطرات مول لیتے۔ بحری سفر کے لئے وہ اکثر انسانوں کے اسٹیکرز کے تھے چڑھ جاتے جو اپنی خدمات کا منہ مانگا معاوضہ وصول کر کے انہیں بے یار و مددگار سمندر کی خوں خاک موجوں کے رحم و کرم پر چھوڑ جاتے۔ مظفر بھی نقل مکانی کرنے والے ایک ایسے ہی گروپ میں شامل تھا۔ ارکان پر دیکھتے کو بیان دیتے ہوئے اس نے کہا کہ ہم لوگ دوستیوں کے ذریعے بارہ دن کھلے سمندر میں سمٹتے رہے اور پھر تھائی بحری نے پکڑ لیا اور تھائی لینڈ کے ایک غیر ساحلی جزیرے (خاٹا کوسا) ڈیک یا س رخ ریت کے نام سے معروف جزیرہ) میں پھینچا دیا جہاں روہنگیا مسلمانوں کے علاوہ دیگر پناہ گزین بھی زیر حراست تھے اور قیدیوں کی کل تعداد چار سو تھی۔ مظفر نے بتایا کہ آٹھ دن تک انہیں کھلے آسمان تلے رکھا گیا اور دونوں

## گوانتانامو بے کی طرز پر بگرام میں نئی جیل

واشنگٹن کی ایک عدالت میں یہ موقف اختیار کیا گیا ہے کہ بگرام جیل میں قید افراد کو برعکس کے الزامات سے آگاہ کر کے ان کے مقدمات عدالتوں میں پیش کئے جائیں تاکہ انہیں انصاف مل سکے۔ امریکہ کی سپریم کورٹ پہلے گوانتانامو بے جیل کے قیدیوں کو یہ حق دے چکی ہے۔

یہ مقدمہ تینس کے باشعور ۳۳ سالہ ”روالڈ الیگز“ نے دائر کیا تھا۔ ”الیگز“ کو امریکی فوج نے بغیر کسی الزام کے مئی ۲۰۰۲ء سے قید کر رکھا تھا۔ ”الیگز“ کراچی سے گرفتار کیا گیا تھا جہاں وہ اپنی بیٹی اور بیٹے کے ساتھ رہائش پذیر تھا۔ الیگز کے وکلاء کے مطابق گرفتاری کے بعد دو برس تک اسے مختلف مقامات پر قائم امریکہ کے خفیہ جرائی مراکز میں رکھا گیا اور بعد میں اسے بگرام جیل میں ڈال دیا گیا۔ ان کے وکلاء نے عدالت میں دلائل دیتے ہوئے بتایا کہ الیگز کو چھ برس سے قید تھائی میں رکھا گیا۔ اس پر کسی قسم کا الزام عائد نہیں نہیں کیا گیا اور نہ ہی اسے کسی عدالت میں پیش

زندہ رکھا جائے۔ اس جیل میں القاعدہ کے ساتھ تعلق رکھنے والے مشتبہ افراد کو رکھا جاتا ہے اور یہاں بھی امریکی ایگروں کا رویہ گوانتانامو بے سے مختلف نہیں ہوتا۔ طلح گوانتانامو جیل میں اس وقت ۲۵۰ افراد مختلف الزامات کے تحت بند ہیں۔ بگرام کی امریکی جیل میں قید افراد کی تعداد ۶۷۵ ہے۔

صدر بارک اوباما کی عبوری انتظامیہ نے اس سلسلے پر کوئی رائے دینے سے انکار کر دیا ہے کہ آیا نئی انتظامیہ قیدیوں کے بارے میں امریکہ کی موجودہ پالیسی تبدیل کرے گی یا نہیں۔ اس کے علاوہ بگرام میں ہی ایک اور جیل تعمیر کی جارہی ہے جہاں ”ڈن“ غیر قانونی ”جنگجویں“ کو رکھا جائے گا۔ نیویارک میں قائم ایف جی جی ”ایگزیکٹو“ میں شامل اور بعد میں اسے بگرام جیل میں ڈال دیا گیا۔ ان کے وکلاء نے عدالت میں دلائل دیتے ہوئے بتایا کہ الیگز کو چھ برس سے قید تھائی میں رکھا گیا۔ اس پر کسی قسم کا الزام عائد نہیں نہیں کیا گیا اور نہ ہی اسے کسی عدالت میں پیش

دہشت گردی کے خلاف نام نہاد جنگ کا بازار گرم کر رکھا ہے۔ انسانی خون جگر امریکی وحشت و بربریت کو خندا کرنے میں ناکام رہتا ہے تو پھر امریکی فوج اپنے مفتوحہ علاقوں سے بے گناہ لوگوں کو جیلوں میں بھر دیتی ہے۔ ایسے قیدیوں کو امریکی حکومت صرف ”ڈن“ جیلوں“ قرار دیتی ہے اور انہیں کسی قسم کے کوئی حقوق حاصل نہیں ہوتے۔ فوجی امریکی صدر بارک اوباما نے اقتدار سنبھالنے کے بعد گوانتانامو بے امریکی قید خانہ بند کرنے کا اعلان کر رکھا ہے، مگر اس سے کوئی فرق نہیں پڑے گا کیونکہ صدر نے جانے سے قبل افغانستان میں بگرام ایئر بیس کے قریب ایک وسیع و عریض جیل کی تعمیر شروع کر دیا ہے۔ موجودہ امریکی صدر بارک اوباما کا کہنا ہے کہ وہ گوانتانامو بے جیل بند کرنا چاہتے ہیں۔ اگر بارک اوباما گوانتانامو بے جیل بند کرنے میں کامیاب ہو سکیں تو اس سے کچھ خاص فرق نہیں پڑے گا کیونکہ امریکی فوج نے اس سے کہیں بڑی جیل افغانستان میں بگرام کے ہوائی اڈے کے

دوسری جنگ عظیم میں جاپانیوں نے جنگی قیدیوں کو واٹر بورڈنگ نامی تکنیک سے اذیت پہنچائی تھی۔ اس اذیت کے دوران قیدی کو احساس ہوتا ہے کہ وہ ڈوب رہا ہے۔ ہاتھ، پیر استعمال نہ کر پانے کی وجہ سے اسے بے بسی کی موت کا احساس ہوتا ہے۔ ۱۹۶۰ء اور ۱۹۷۰ء کی دہائیوں میں کیوبا کی حکومت نے بھی اذیت رسائی کا یہ طریقہ استعمال کیا تھا۔ اس وقت دنیا بھر کی انسانی حقوق کی تنظیموں نے اس کی مذمت کی تھی اور اس میں مغرب پیش پیش تھا۔ قیدیوں کو اذیت دینے کے حوالے سے تاریخ میں دوسری جنگ عظیم کی جاپانی اور اس کے بعد کیوبا کی حکومتیں صف اول میں ہیں۔ بعض اوقات اذیت رسائی ایسی ہوتی ہے کہ اس سے موت بہتر ہے۔

گیاہ ستمبر ۲۰۰۱ء کے بعد کیوبا کے امریکی فوجی اڈے کو گوانتانامو بے میں کم از کم نصف درجن مسلمان قیدیوں کو مندرجہ بالا طریقے سے اذیت رسائی کا نشانہ بنایا گیا۔ جب اس کامیڈیا میں انکشاف ہوا اور کانگریس میں کافی لے دے شروع ہوئی تو ہش انتظامیہ نے قیدیوں سے انفارمیشن حاصل کرنے کا جواز دے کر اس غیر انسانی طریقہ کار کا دفاع

●●

●●

●●

●●





